

**Bollettino N. 27 – 21 feb 2022**

Redazione: Alessandro Passardi, Patty Rigatti,  
Giuseppe Angelini.

**APPUNTAMENTO DEL GIORNO**

Conviviale a pranzo

**PROSSIMI APPUNTAMENTI**

**Martedì 01 mar 2022 ore 19.30**

Centro Kaire  
Via Venezia 10  
Festa di Carnevale

**Lunedì 07 mar 2022  
ore 18.00**

Visita alla Sinagoga di Trento  
Via Mancini 67  
ore 19.30

Grand Hotel Trento

"Ebraismo: Religione e tradizione"  
relatore Rabbino Joseph Labi

**Lunedì 14 mar 2022 ore 19.30**

Grand Hotel Trento  
Conviviale di presentazione  
Service musicoterapia

**Lunedì 21 mar 2022 ore 12.30**

Grand Hotel Trento  
Conviviale a pranzo

**Mercoledì 30 mar 2022 ore 19.30**

"Interramento ferrovia e  
impatto sulla città"

## Sommario

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Console di Francia a Trento | 1 |
| Ebraismo e religione        | 3 |
| Musicoterapia               | 4 |
| Rotary dal Web              | 5 |



## Consiglio Direttivo a.r. 2021-2022

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Presidente           | Matteo Sartori      |
| Vice Presidente      | Alessandro Passardi |
| Past Presidente      | Disma Pizzini       |
| Presidente Eletto    | Alessandro Passardi |
| Segretario           | Giuseppe Angelini   |
| Segretario operativo | Fabio Bernardi      |
| Tesoriere            | Roberto Manera      |
| Prefetto             | Birgit Pircher      |

### Consiglieri:

- Paolo Corradini
- Tommaso Corradini
- Claudia Eccher
- Massimo Fedrizzi
- Andrea Pozzatti
- Riccardo Sampaolesi

### Auguri di compleanno a:

Paris: 02 marzo  
de Pretis: 03 marzo  
Rigotti: 06 marzo  
Casagrande: 08 marzo

### Partecipazione soci in presenza

Angelini G., Benassi, Codroico, Conci, Dalsasso, Endrici, Fattinger, Fedrizzi, Forno, Fuganti, Manera, Pasini, Petroni, Pizzini, Postal G., Postal M., Sartori M, Sartori R., Stefenelli.

### Gentili signore

Fuganti, Paolo De Martinis (Forno).

### Ospiti del Club

Emanuela de Abbondi.

Percentuale presenze: 26%

Consueto ritrovo ad ora di pranzo, con una buona partecipazione dei Soci, tenendo anche conto di alcune defezioni dell'ultima ora.

Il Presidente Matteo Sartori, dopo l'esecuzione degli inni, saluta i presenti e ricorda i prossimi eventi.

Presenta quindi l'ospite del giorno, l'avv. Maria Emanuela de Abbondi, figlia del nostro carissimo amico Giulio.

Emanuela ha conseguito la maturità classica presso il Liceo Ginnasio "Arcivescovile", si Laurea in Giurisprudenza presso l'Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano nell'anno accademico 1998 -1999, ottiene l'abilitazione all'esercizio della professione di avvocato conseguita nella sessione di esami dell'anno 2004.

È membro del Comitato per il controllo interno e rischi Itas Mutua da ottobre 2021, membro del Comitato Nomine e Remunerazioni Itas Mutua sino ad ottobre 2021, consigliere di Amministrazione Itas Mutua dal 12 giugno 2020, consigliere di Amministrazione Assicuratrice Val Piave SpA dall'aprile 2019, Componente del Comitato di Vigilanza sul Servizio Reclami del Gruppo Itas dal 2 agosto 2018, delegato Itas Mutua Agenzia di Lavis (TN) dal febbraio 2017.

Socia dello Studio Associato de Abbondi dal 2009, avvocato civilista dal 2004, patrocinatore legale dal 2001 al 2004 specializzata in diritto civile.

Ho l'incarico importante come Console Onorario di Francia con mandato dal maggio 2003 (Exequatur del Ministero degli Affari Esteri 16.05.2003).

Questo sarà l'argomento della relazione odierna di Emanuela.

## Console di Francia a Trento

### Avv. Maria Emanuela de Abbondi

Ringrazio innanzitutto il presidente che mi hai invitato oggi in questo club a cui sono molto legata perché ne respiro l'aria da quando sono nata. Essendoci nel club colleghi che meglio di me potrebbero rendere interessante una relazione "in diritto" vi parlerò di un altro incarico che ho l'onore di ricoprire da quasi vent'anni. Nel 2003 sono stata infatti nominata dal Quai d'Orsay Console Onorario di Francia a Trento.

Ogni Stato organizza in modo diverso la sua struttura diplomatica in una nazione, quindi, mi limiterò a parlare di quella che meglio conosco ovvero quella della Francia su suolo italiano. In Italia la Francia è rappresentata da un Ambasciatore con sede Roma, un Console generale a Milano per tutta la zona del nord Italia, una sezione consolare presso l'ambasciata

per il centro Italia e un consolato generale a Napoli per il sud. Un tempo c'erano anche dei consolati generali a Torino ed a Venezia che, per un contenimento dei costi, sono stati chiusi.

In sostanza l'ambasciatore cura gli interessi della Francia mentre i consolati generali gli interessi dei francesi, residenti o in transito sul suolo italiano.

Vengono poi istituite sul territorio, in base alle esigenze dei diversi Stati, Agenzie consolari rette da Consoli onorari che esercitano le loro funzioni sotto la responsabilità e il controllo del Consolato Generale della circoscrizione dalla quale dipendono.



Il console onorario ha per missione l'assistenza e la protezione dei Francesi e rappresenta il Paese nella zona di sua competenza.

Su indicazione del Console Generale le Quai d'Orsay individua un soggetto idoneo a ricoprire la funzione e dopo approfondita istruttoria per verificarne professionalità, onorabilità e onestà, procede alla nomina del console onorario. Il Console viene nominato per un periodo di 5 anni al termine del quale si può essere confermati se ne permangono i presupposti oppure sostituiti. Io sono al quarto mandato. L'insediamento è peraltro subordinato all'autorizzazione da parte del Paese ospitante. Il Ministero italiano svolge quindi a sua volta un'istruttoria sul soggetto nominato per verificarne i requisiti. Nel mio caso, nel 2003, ho ricevuto la visita di un agente dei servizi segreti che aveva fatto indagini sulla mia persona e sulla mia famiglia.

A quel punto il Ministero emana il cosiddetto *exequatur* autorizzando il diplomatico straniero a svolgere l'attività sul territorio italiano godendo di tutti i privilegi e le immunità di cui alla Convenzione di Vienna sulle relazioni internazionali e ordinando quindi a tutte le autorità amministrative, giudiziali, alla polizia di consentire al console onorario di svolgere la sua attività.

In base a detta Convenzione viene, in sostanza, accordata ai Consigli Onorari l'inviolabilità degli uffici, degli archivi e dei documenti riguardanti la funzione nonché l'inviolabilità della persona.

Per questo motivo l'Agenzia consolare, che è presso mio studio, è sotto la sorveglianza della Digos.

A differenza del diplomatico di carriera per il quale l'immunità è estesa anche alla famiglia, nel caso del Console Onorario questa è limitata esclusivamente al diplomatico.

I poteri di un console onorario variano a seconda del décret che viene emanato al momento della nomina poiché ci sono competenze generali, che hanno tutti consoli, ma ci sono anche competenze speciali che la Francia riserva solo ai consoli di cittadinanza francese. Ad esempio io, avendo nazionalità francese, ho potere di autentica di firma e di costituzione delle procure di voto, in quanto in Francia si può votare anche per procura. Ho altresì poteri di rappresentanza del Paese nel territorio di mia competenza. Affianco l'Ambasciatore o il Console Generale quando vengono in visita ufficiale nel territorio di mia competenza e rappresento lo Stato nelle varie occasioni davanti le autorità italiane.

Periodicamente partecipo alle riunioni consolari a Palazzo farnese o presso il Consolato generale a Milano.

Questo è il lato più piacevole.



C'è poi tutto il lavoro amministrativo e di assistenza ai cittadini francesi, che vuol dire assistere nel caso di ricoveri all'ospedale, decesso, cittadini incarcerati, ma anche semplicemente tutto quello che è l'atto amministrativo quindi i documenti e ogni altra necessità; capita anche di essere contattati per fornire il nome di un ristorante a Parigi.

In Trentino, oltre Consolato onorario francese, abbiamo il Consolato del Cile, il Consolato di Spagna, di Romania e di Polonia; tra noi c'è un ottimo rapporto abbiamo anche degli scambi molto interessanti.

Seguono alcune domande dei soci.

Al termine dell'interessante relazione un caloroso applauso dei Soci ha chiuso l'esposizione di Emanuela de Abbondi.

## Comunicazioni

### Ebraismo e religione

**Lunedì 07 marzo 2022 si organizza la visita alla Sinagoga di Trento e di seguito la conviviale con il Rabbino Joseph Labi.**

Si mettono in evidenza questi importanti momenti simbolici sia per tutti i soci del club, ma anche per la Città; questi incontri richiedono la massima partecipazione da parte di tutti.

#### **Ore 18.00**

Visita alla Sinagoga Ebraica di Trento in Via Mancini 67. La Sinagoga di Trento verrà aperta per noi per la prima volta in assoluto. per gentile autorizzazione dell'AD della Voralberg Bank di Bolzano (proprietaria).

Visiteremo poi, al piano di sopra, quello che era il centro studi ebraico annesso alla Sinagoga, ove adesso è la sede del giornale on-line "Il Dolomiti".

Vedremo poi nel vicolo dell'Adige (vicino alla Sinagoga), la placca apposta nel 1992 in ebraico ed in italiano, che segna la riconciliazione fra ebrei e cattolici a Trento, dopo il noto nefasto evento del "Simonino", avvenuto il 23 marzo 1475, che vide incolpare ingiustamente la comunità ebraica di Trento di aver ucciso un bambino alla vigilia della Pasqua, con conseguente uccisione di tutti i suoi componenti.

#### **Ore 19.30**

Conviviale presso il Grand Hotel Trento, presente il Rabbino Joseph Labi che ci intratterrà sul tema "Ebraismo: Religione e Tradizione".

Da evidenziare che il Rabbino di Milano Joseph Labi è uno dei primi Rabbini che viene a Trento dal 1453, ovvero dopo il suindicato evento del "Simonino".



## Musicoterapia

Seminario dal titolo 'La Musicoterapia nella Rete delle Cure Palliative'.

Venerdì 11 marzo 2022 ore 14.00 – 18.00.

Il gruppo di progetto "La Musicoterapia nelle Cure Palliative" è lieta di invitare i soci rotariani al Seminario "La Musicoterapia nella Rete delle Cure Palliative" che si svolgerà venerdì 11 marzo 2022 dalle 14:00 alle 18:00 presso la Sala Incontri del Centro Polifunzionale di Povo.

Per ulteriori informazioni e iscrizioni, si prega di prendere visione della locandina qui allegata.

Per iscrizioni premere il seguente link entro mercoledì 02 marzo 2022:

<https://forms.gle/9gvUDEzAKeg81LfP6>



Con il patrocinio di:

 **CASSA DI TRENTO**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

 **CASSA RURALE ALTA VALSUGANA**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

 Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari  
Purae de l'Autonome di Trento

 FONDAZIONE HOSPICE  
TRENTO

 LIONS CLUB VALSUGANA

 Rotary Club Trento

**SEMINARIO**

### *La Musicoterapia nella Rete delle Cure Palliative*

**VENERDÌ 11 MARZO 2022**  
**DALLE ORE 14:00 ALLE 18:00**

Trento, Fraz. Povo  
Via della Resistenza n. 61/F  
Centro Polifunzionale – Sala Incontri 3° piano

*"La musica è una delle vie per le quali l'anima ritorna al cielo."*  
Torquato Tasso



**ISCRIZIONE AL SEMINARIO**  
Compila il modulo di iscrizione al link <https://forms.gle/9gvUDEzAKeg81LfP6> oppure scrivi all'indirizzo email [info@apspgrazioli.it](mailto:info@apspgrazioli.it). POSTI IN PRESENZA LIMITATI  
Per informazioni chiama il 0461 818203 entro il 02/03/2022.  
CORSO ACCREDITATO ECM

### PROGRAMMA SEMINARIO

Saluti e apertura dei referenti istituzionali  
APSS Trento, APSP "Margherita Grazioli", Hospice "Cima Verde"

"La musica cura: un'esperienza nella Rete delle Cure Palliative"  
Loreta Rochetti

"Percorso ed esiti del progetto 2019 – 2021"  
Giovanni Menegoni

"La Musicoterapia nei tre nodi della Rete di Cure Palliative: un'analisi qualitativa dei percorsi"  
Stefania Filippi

"Esperienze di Musicoterapia come sostegno alla persona in RSA, in Hospice e a domicilio"  
Chiara Acler e Elena Sartori

"La Musicoterapia tocca l'anima...risonanze dall'Equipe curante"  
Sonia Viliotti e Serena Beber

Conclusioni e progetti futuri  
Mariacecilia Fozzer (Medico Dirigente UOM Cure Palliative APSS Trento), Patty Rigatti (Direttore APSP "Margherita Grazioli"), Stefano Bertoldi (Direttore Casa Hospice "Cima Verde")

Interventi dei partecipanti

### RELATORI

Giovanni Menegoni: Medico, Coordinatore Scientifico progetto "La Musicoterapia nelle Cure Palliative".  
Loreta Rochetti: Medico, Coordinatore Comitato Scientifico Fondazione Hospice Trentino Onlus.  
Stefania Filippi: Educatore Professionale Sanitario – Musicoterapeuta APSP "Margherita Grazioli", Socio AIM (Associazione Italiana Professionisti Musicoterapia), Socio CTM (Centro Trentino Musicoterapia).  
Chiara Acler: Musicoterapeuta Casa Hospice "Cima Verde", Socio AIM (Associazione Italiana Professionisti Musicoterapia), Socio CTM (Centro Trentino Musicoterapia).  
Elena Sartori: Musicoterapeuta, Socio AIM (Associazione Italiana Professionisti Musicoterapia), Socio CTM (Centro Trentino Musicoterapia).  
Sonia Viliotti: Infermiere UO Cure Primarie Valsugana Primiero APSS Trento.  
Serena Beber: Infermiere UO Cure Primarie Valsugana Primiero APSS Trento.

## Rotary dal Web

Riferimenti a comunicazioni degne di nota da parte del Distretto e del Rotary International.

Newsletter del Governatore 2060      clicca [QUI](#)

Lettere Governatore 2060              clicca [QUI](#)

Eventi del Distretto 2060            clicca [QUI](#)

Rotary Oggi                                clicca [QUI](#)

Rotary Magazine Italia                clicca [QUI](#)

News e attualità                        clicca [QUI](#)

Voci del Rotary                         clicca [QUI](#)

Rotary Leader                          clicca [QUI](#)

Rotary Virtual Reality                clicca [QUI](#)

Piano di azione RI                     clicca [QUI](#)

Rotary per il lavoro                    clicca [QUI](#)